NO.11206

THE CHINESE MAIL.

No. 5 WELLINGTON STREET.

SEPTEMBER 15 1903

香港華字日報

新聞行情日派 星房虛昴停印 遠近郵費酌加

週年價銀六員 每月價銀六毫 閏月加銀六毫

第壹萬壹千二百零六號 光緒廿九年歲次癸卯柒月廿肆日 禮拜弍

司各脫滋補乳白鱉魚肝油

SCOTT'S EMULSION

啓者本公司開創三十餘年心存濟世中外馳名近有無恥之徒另製劣貨市上平沽希圖魚目混珠從中射利為害不淺購者無知悞認正貨我司各脫主人深識醫理洞明藥性博採羣醫考究多年方用妙藥和鱉魚肝油鑒製以期救急扶危其色雖白如牛乳惟非用牛乳同製牛乳之功萬不及此油也其味甘香無不悅而嘗之專治身體軟弱腦虛血虧傷風咳嗽內傷癆瘵等症服者無不藥到回春同登壽宇

發客處 屈臣藥房 德建藥房 中法藥房

發行處 香港省城 新旗昌洋行

西醫何樂琴

現寓德輔道中新街西街對面門牌五十三號二樓

私烟格賞

啟者本公司承充香港以及新界烟膏并二碼餉碼乃係爲本求利各道交易倘有人敢帶私烟入香港界內如有人探出眞實確據務祈到本公司總理面商定有賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日 振華鹽公司告白

香港九龍置業按揭有限公司告白

啟者本公司由壬寅年至癸卯年第四屆股本息銀經已集議週息一分算定期於本年七月十五日開派届期請將息摺到本公司寫字樓收取是禱專此佈

光緒廿九年七月十五日 總司理人周少岐啟

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱開創自壹千八百八十年鳩集資本銀式千四百萬員 一實先收備本銀壹千八百萬員 另盈餘積項銀九百零壹萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀式千七百零壹萬員 正總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 北京 上海 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫頓 美國鳥約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經理多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算 六個月期週息四厘算

三個月期週息二厘算 日息週息二厘算

光緒廿八年十月廿三日 香港正金銀行代理人謹啟

萬國寶通銀行

啟者本銀行備資本美國金錢銀壹千萬員總寫字樓在美國鳥約埠 分行在英京 舊金山大埠 墨西哥 小呂宋 香港 橫濱 上海 星架波 孟米等埠并設代理人於架剌吉打 孖打剌士 庇能 仰江 錫蘭 厦門 哥林布 廣州省城 漢口 天津 淡水 安平 西貢 等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌弍拾號即鐵行公司右隣如有滙兌附揭銀兩請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生理仰祈留意是荷

茲將附銀息價列

十二個月週息四釐半算 六個月週息四釐算

叁個月週息叁釐算 日息週息弍釐算

英一千九百零三年五月廿七號 萬國寶通銀行啟

擦牙宜慎

欲保牙必須潔淨早晚用牙刷擦之是以日中由外食入之物屑與夫夜間由內發出之渣滓不能黏貼牙間而成黑跡酸質以致壞牙故擦牙所用之水或粉須要絕無酸質在內以免蝕去牙外便之燒青實夫牙粉非獨用以潔淨牙身且壯牙床而易于嚼物若小心用之則可免生黑跡牙肉腫痛口水發酸故日中所用之牙粉須要各硬能擦去牙面之積而不能傷牙之燒青料又加以補血實肉之藥料則免牙肉鬆浮軟弱余嘗見市上所售之牙粉多用浮水石粉與牙灰炭灰擦灰此皆傷牙之物用之必致牙爛牙痛蓋浮水石粉與牙灰利如玻璃若連用數日必擦傷牙面之燒青料且各等灰質尤易藏于牙隙漱口不能冲出况口水不能鎔化則于食物時易藏物屑余也諳知此弊特欲人人保重其牙因選妙品材料製成牙粉與別家不同請嘗試之 牙粉每盒壹毫 牙水每樽叁毫 [illegible]謹識

臺灣銀行告白

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資本金五百萬員今分枝本港日本並通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理謹將本行利息列左

十二個月期週息五釐算 六個月期週息四釐算 三個月期週息三釐算 日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都爹厘街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

光緒廿九年四月十五日 臺灣銀行司理人謹啟

義昌堂聲明告白

啟者本堂專爲支收租務起見並無担保揭借銀兩等件倘有此情經手是問概與本堂無涉特此聲明以免後論

光緒廿九年七月十七日 義昌堂主人謹啟

新舖出賃

啟者茲有下列新舖出賃 ○高陞街廿五號 廿七號 廿九號 卅一號 ○德輔道西 一百五十九號 一百八十號 一百五十八號 一百八十二號 知租中環街市左便域多利街達昌三樓義昌堂何星儔

癸卯年七月十六日

出賣

茲有舊舖出賣欲知詳細者請到[illegible]付利士公司總理人便知此佈

一千九百零三年六月十七號 香港山頂火車有限公司謹啟

理文軒書局

本號辦中西各種書籍各樣英字典文法醫數書地理書文盤數書各大算英書英尺牘通商華英話書中西文尋四寶俱備石板木板鉛筆俱全 貴商賜顧請移玉步中環大馬路永安街對上學利街三號便是

光緒廿九年五月初八日 理文軒謹啟

通爽四樓召租

士丹頓街門牌五十八號六十號六十二號一連三間三四樓出賃或全租或分賃或連傢私一并全租亦可此樓房舍屋俱備無容間隔合意者請到本宅面議可也

告白

敬啟者本公司租到三宏公司永濟輪船每日照常來往港澳茲定於七月十七日返港時遷泊永樂街口三角碼頭甚便各處落貨本寫字樓設在域多利街十六號三樓 貴客光顧請祈移玉本船每逢禮拜早八點半往澳下午七點半返港其舊碼頭處設有大駁艇俾中環附近客商附寄貨物不致跋涉該駁艇日中在此等候兼派妥當夥伴料理取貨蓋回圖章入夜駛往本船落貨合併告聞

光緒廿九年七月十六日 銘安公司啟

告白

敬啟者本公司永濟輪船已租與銘安公司每日仍照常來往港澳其七月初四日以前之各貨項由本公司支結清楚以後各貨賬統歸銘安公司支理與本公司無涉特此聲明

癸卯年七月十六日 三宏公司啟

同益公司積聚生財須知

啟者本公司兼辦積聚生財會一每會每月供銀壹員供以拾年爲期運閏月在內得回本息銀壹百八十員一每會每月供銀弍員供以五年爲期運閏月在內得回本息銀壹百五十員利息優厚備有詳細章程列明部內請看 光顧請移玉步是荷

光緒廿九年六月十三日 總司理人劉孟平謹啟

須知假冒

啟者本號向在安徽省採辦雨前上上貢春芽嫩六安茶葉運來粵東交佛山鎮北勝街廣豐行發售歷百餘年並無分支別行代沽近有無恥之徒假冒射利或稱新庄或加正字甚至有直冒孫義順字號貪圖射利以偽亂眞其茶味較我號迥不相同是以本號特於上年在香港稟准 港憲存案准用此嘜頭作據以別眞偽又在省佛稟奉各 憲出示曉諭如有假冒孫義順字號許原商隨時查獲送究各在案惟本年尚有奸商暗造偽茶直冒孫義順字號運至省港攙銷因於八月間在港稟請 官憲飭差在某行內起出偽茶七十餘件拘孫原人到案訊辦官將偽茶拆開徹去茶籠內假冒牌名嘜頭紙飼明嗣後再有假冒准本號隨時查明稟究因此列報俾衆週知凡 士商賜顧請認明本號茶籠內有雙公仔機器嘜頭紙並抄白告示腰票五張及秋葉圖章爲據庶免混珠特此佈

光緒廿八年六月廿八日 孫義順謹白

香港蘇廣昌老舖 皮雜拖雜第一家

本號專辦皮面絨面帆布面唐洋皮鞋各欵穿珠穿冷線穿紗金銀綵顧綉絨面漆皮拖鞋五光十色花樣翻新舖在水車館後便兼辦著名杏仁霜廣西六保茶著名梧正地道桑寄生各種肇慶青茶發行

蘇廣昌謹啟

中國通商銀行

啟者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀一百萬兩備本先收商本銀式百五十萬兩戶部附存銀壹百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開設交易務求各處通商省埠續行分設至以上已分設行各處有滙出匯票電報滙兌及附銀匯票並有穩當物業款按揭銀兩一切交易妥當無延悞周滯之虞倘官商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈

辛丑年元月初一日 中國通商銀行大班謹白

聲明告白

啟者本公司夥伴衆多倘有在街外各號所取貨物等件惟經手是問本公司概不支理如本公司需取各貨物祈送二樓帳房給部方爲實據特此週知

光緒廿九年七月初二日 香港信安公司謹啟

廣和號洋煤

啟者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十四號面酌可也此佈

光緒廿九年六月廿五日 廣和謹啟

欵器發售

鏢鍊等零沽價甚相宜 諸尊光顧請移玉至上環海傍同益碼頭門牌一百三十六號面商此佈

光緒廿九年七月十六日 經裕泰金山庄謹啟

發售

乙未年七月初一日 [illegible]本行採辦是荷 利[illegible]洋行謹啟

火燭公司告白

[illegible]辦仲新[illegible]留意不勝欣幸此佈

光緒廿八年結月十四日 司理人郭卓霖 薛懺楮 謹啟

亭賃

光緒廿八年十二月初八日 灣仔鄧立[illegible]貨倉公司啟

屈臣氏大藥房老號

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟件塔為記

刀傷止血藥水
皮生各症藥水
陰陽惡瘡藥水
血淋砂淋尿淋藥水
小便常急藥水
止戒烟肚痾藥水
男婦痢疾藥水
辟瘟疫穢氣藥水
止痛各症藥水
禽獸牛蠱藥水
風痰迷塞藥水
白濁各藥
白濁檸檬膏
白濁藥丸
白濁藥水
白濁藥油
白濁藥散
洋參精
薄荷精

祛吊痲藥水
蜈疥藥水
搽熱痱藥水
遺精洩夢藥水
保牙藥水
男婦止疴藥水
搽小兒火瘡藥水
血逆癆行嘔血藥水
萬應痧疫藥水
培補小兒血氣藥水
小兒咳嗽藥水
別色予味藥水
洋葵
噎食消滯藥水
暈浪平安藥水
寧神養□藥水
色思病花柳藥水
戒烟藥水

口藥膏
花柳三角虱藥膏
辟蚊藥膏
小兒胎毒火瘡膏
肥壯參茸膏
止咳甘卵膏
益香紅牙膏
桂花香味紅唇膏
生肌拔毒膏藥
立止頭痛膏藥
追風膏藥
刀傷膏藥
玉容散
臭藥散
八寶金蓮散
小兒作口牙藥散
小兒驚風各症散
乾濕止癢散
祛冷藥散
辟瘟癘熱利水散

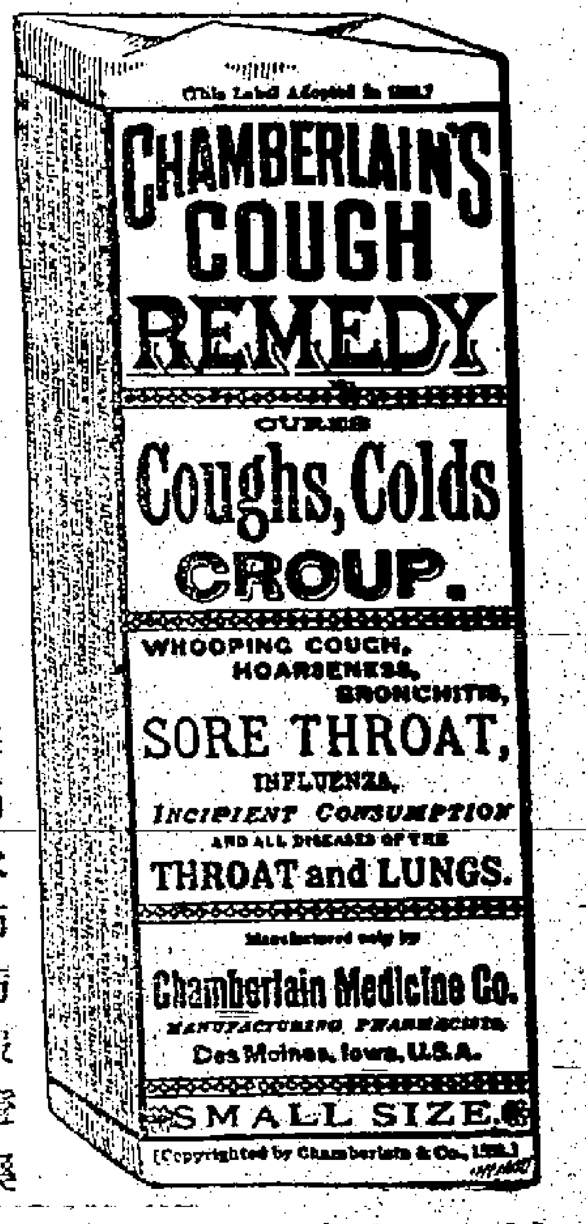
會伯廉止咳藥

CHAMBERLAIN'S COUGH REMEDY

此藥專治傷風咳嗽喉痛及肺病嚴證藥到即可回春此藥味甚易飲服以東方地土計凡染傷風之證若不亟為調理最易成為危險復慮變成發熱及肺炎等證以致不治如傷風初起即服此藥其病若失此藥品質極其平和並無傷損於人之質雖小兒服之亦為穩當諸君宜各購一樽以為方便之物各處藥房皆有寄售

大樽價銀一元　小樽價銀半元

香港寄賣處威建藥房



收銀告白

啟者所有各號欠到本行載脚係屬於華人行店者五月間議定唐福堂麥煥卿羅瑞田黃柏生李文慶五人為收數人於五人中必須兩人簽名方為實據經已刊諸華字循環等報紙內現目唐福堂麥煥卿兩人經已告退新增朱建章卓耀麟兩人補入嗣後各寶號交數除唐福堂麥煥卿兩人外仍要照舊兩人簽名為實此佈

光緒廿九年七月十七日　太古辦房謹啟

聲明告白

啟者本行之火船名必大德於本年英五月十三號在上海遇火燭各貨客如有水漬貨追問賠補必要於一千九百零三年十月一號以前開單到上海洋子燕梳公司未士乞治臣公証人察對到期仍不開單則與本行無涉特字週知

一千九百零三年八月廿八號　香港代理人山打威剌公司啟

告白

啟者香港機利文新街門牌第二號傳名號鞋店自壬寅年正月初一日起至本年七月十七日廿弟與潘黃氏二人同做以前數目等歸弟司理今全盤當衆算妥一切貨賬等項由弟經手支結清楚分毫不欠弟今志圖別業願將全盤生意頂與潘黃氏一人承受管理自此以後生意盈虧及如有相信往來者概歸潘黃氏是問與弟無涉特此聲明

癸卯年七月十九日　退股張且謹白

洋樓平租

啟者茲有新建洋樓一座在本港摩羅廟街摩道門牌第一五五號共四層以上各層俱三層洋樓均照潔淨新例造妥無碍內有大天井四圍通風如合意租賃者請問中環大道三十五號榮昌玉器店便知或就近問隔隣九號潘寓取匙可看亦可價甚相宜

光緒廿九年六月廿一日　西摩道潘寓謹啟

好時洋行沙露面打澳門火燭保險燕梳公司告白

啟者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理專保岸上各屋宇舖戶貨物傢私等件無火燭之虞倘有賠償極為快捷所有規矩悉臻妥善　諸尊光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六二十八號門牌廉珍公司本分局代理人或廉珍公司買辦李沐生翁面議價甚相宜此佈

壬寅十一月廿六日　好時公司謹啟

好時洋行沙露面打火燭保險燕梳公司告白

啟者本行代理利露面打燕梳火燭公司專保岸上各屋宇舖戶貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　貴客光顧請移玉至大道中門牌卅五號榮昌號二樓本分局內與梁輝南翁面商便是

光緒廿八年十壹月廿六日　好時洋行謹啟

延壽及火燭保安按揭兌滙積聚有限公司告白

啟者本公司資本銀一百萬員專保省城香港澳門及各埠口岸火燭無意外之虞所有章程極其妥善利息優厚兼辦小呂宋及省港澳滙兌銀兩　諸尊光顧請移玉至德輔道西門牌第一百七十二號即金魚巷口本公司總寫字樓外埠國內分局總理人接辦仲祈留意不勝欣幸另備有延壽生財會章程請到本公司取閱便知詳細此佈

光緒廿九年六月十一日　總司理人劉孟平謹啟

同益延壽保安公司須知

本公司兼辦延壽保安無論男女貴賤及船上人等均可保受特擬新章兼保婦女之法與泰西專保男子者有三利為為父母作長生之計為丈夫者不妨為妻妾作積蓄之項為人父母者亦可以作兒女婚嫁之養諸君以為然乎請閱規條知非可適也一凡保延壽法每年每員第一年供保費銀五年為期無論做何生理者均可保受一凡供保費之為年總共例供保費銀二十員以後二三四五年每年供銀七在本公司買保者或被人暗害或自尋短見遇此意外即照賠償所有備細章程列明保內請看　光顧請移玉步是荷

光緒廿九年六月十三日　總司理人劉孟平謹啟

寶發聚按揭有限公司告白

啟者本公司資本銀壹百萬員專做押兌按揭生意因入銀兩利息公平所有章程均極妥善　諸尊光顧請移玉至大道中門牌壹百七十八號本公司總寫字樓面議是荷

光緒廿九年四月廿五日　總司理人李自臻　余澤生謹啟

承頂恭泰押告白

茲者香港中環威靈頓街第四拾□號門牌恭泰押生理緣係李根等始創今因志圖別業兄弟叔姪商議願將該押全盤貨物傢私招牌頂與新成堂承受已經是日交易清楚倘恭泰舊人有欠到各號揭借會項貨項及担保各項等情俱歸舊人妥理清楚與新成堂無涉仍用回恭泰押加新記二字開張自後生意與隆與舊人無干特此聲明以免後論

癸卯年七月十五日　承頂人新成堂啟

退股告白

啟者香港中環威靈頓街門牌四十九號恭泰押係李根等始創生理今因志圖別業將此貨物傢私招牌舖底全盤頂與新成堂李新等承受經已七月十五日交易清楚日前恭泰押欠到各號揭借會項貨項及担保各項等情亦於是日支還清楚并無少欠自交易之後生意盈虧與及揭借會項貨項及担保各項等情俱歸新成堂李新等支理與舊人李根無涉特此聲明以免後論

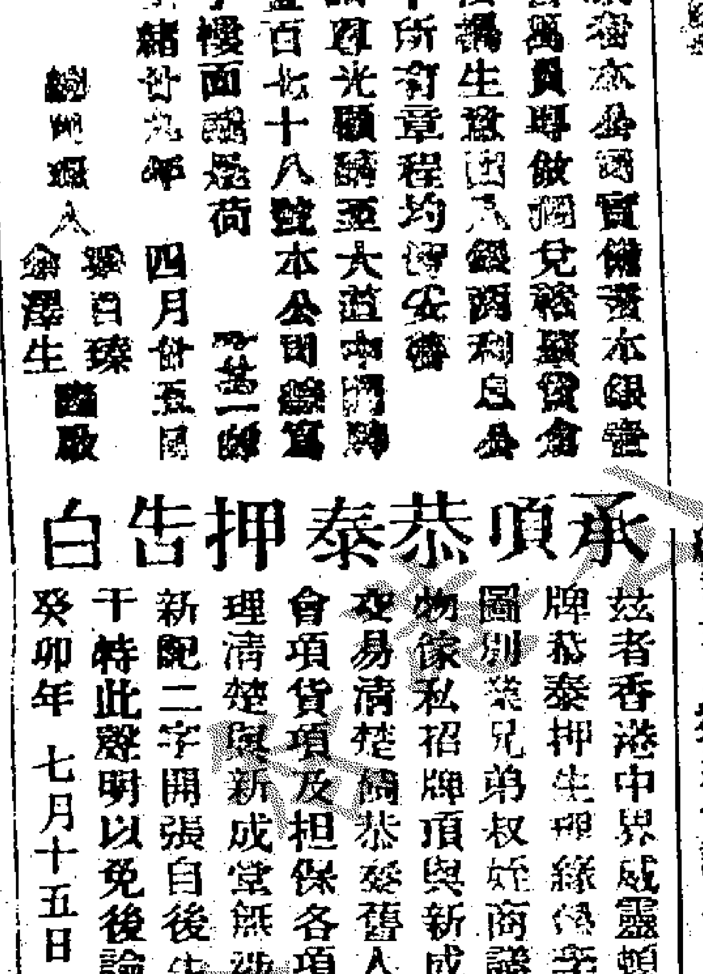
光緒廿九年七月十六日　退股人李根啟

新款留聲機器發售

啟者本號代理美國烏約域多公司新款狗仔嘜唱碟留聲機器今已到港此機器所唱之歌句聲音清响內中之絃索度度咬線且此唱碟可無防潮變失音之虞比之舊日唱碟之機器有天淵之別誠娛樂中之魁首也並常有唱便狗仔嘜新款成套出頭唱碟及新款鐘錶首飾鐘錶等零沽價甚相宜　諸尊光顧請移玉至上環海傍同益碼頭門牌一百三十六號面商此佈

光緒廿九年七月十六日　經裕泰金山庄謹啟

上好金鐘時錶發售



啟者本行新到各款金銀時表... [illegible]

利時洋行謹啟

德安洋面兼火燭保險附滙兌揭有限公司告白

啟者本公司資本銀壹百萬員專保內地外洋輪船帆船及貨物來往中外國各港口岸無洋面意外之虞並在本港辦保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免風險之累者本公司均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻妥善　諸尊光顧至南北行街六十七號門牌本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦仲祈　留意不勝欣幸此佈

光緒廿八年結月十四日　司理人郭桌臺　薛鐵楨謹啟

萬昌大鏡

啟者本號始創開張十有餘年之久向來所在英國專辦來大小金銀鏡片大小金木鏡架枝枝雙花吊鏡及時款檯邊木相鏡車邊上等大小靚鏡一分厚玻璃片柳條玻璃五色窗磨砂玻璃按寫唐洋字招牌精造萬載大小靚鏡與現有新款大六尺八寸厚鏡已上各貨價錢格外平宜　如蒙賜顧請至中環利源東街門牌二十六號面議

癸卯年閏五月四二日　萬昌號啟

灣仔鄧立亭貨倉出賃

茲有大小貨倉數間出賃貯煤炭或雜貨均屬合宜倉臨水埔甚深大小貨艇均可灣泊且有碼頭上落甚便欲租全倉貯貨或有煤炭欲暫貯倉者均聽客便價甚相宜合意請至上環新海旁永昌隆金山庄鑑租或問中環三宏公司內陸灼文亦可

光緒廿八年十二月初八日　灣仔鄧立亭貨倉公司啟

惠羅馬房告白

敬啟者本馬房設在跑馬場黃坭涌即舊東山寺邊常有新式時款雙單馬車出租價甚相宜馬車之馬高大斬易配合適宜凡屬駛安坐均能如意所僱之馬夫俱極務御且招呼安當更設有德律風在皇后大道中二奶巷口昌隆珠寶玉器號內以便貴客賜顧時即可車馬臨門矣

德律風一百六十六號　癸卯年元月初六日　本馬房謹啟

中國

啟者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩於年先收商本銀式百五十萬兩戶部附存銀壹百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初

聲明

啟者本公司夥伴衆多與有在街外各號所取貨物等件倘經手是問本公司概不支理如本

廣和

啟者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中

新聞行情日派

啟者本公司開創三十餘年心存濟世中外馳名近有無恥之徒另製劣貨市上平沽希圖魚目混珠從中射利為害不淺購者無知悞認正貨我司

發客處　屈臣藥房

中…某號有志之士平日以國…自命…如某某等亦復見獵心喜躍躍欲試而一反其平日之所爲科舉果惑人如是如是

…宮中府中機限不清外交上重大之事件不經外部大臣之手皇帝自可斷定以此外交之當局者日形棘手此其辭職之原由也譯中央新聞

往…沉船之尾猶身然水上往來船隻甚爲阻礙

…能得手在該侍從身中搜出賍物三件其餘亦能查獲此案將在省…

提訊○香港化學師前月被竊首飾值銀二十八磅十司零其竊匪亦在省拿獲仍是在省研究○皇家醫生往眷於前禮拜四日失去金約指時表等物值銀五百八十元現尚未能查出

上海關稅　上海洋關夏季征稅共二百七十一萬二千七百零七元去年夏季征三百零八萬六千九百六十四元鴉烟稅與釐金未嘗加增爲形短少○鷄卵巨大　荷路地芝地方有母鷄產一蛋由尖殼環繞测量長有十英寸寬九寸重六安士半○觀風問俗　聞一千九百零六年正月由滿附輪晋省附搭鐵路可直上漢口往北方改搭西伯利亞鐵路而至歐洲遊歷德法英奧等國橫覽各國風俗人情可得海外大觀矣

風雨沖朝　本港前數日風雨連綿頗有杜陵破屋之歎昨始大放晴光想此風雨已吹向海南而去禮六日上午九點半鐘天台懸掛黑球以示港之西方三百里內有巨風禮拜早則天氣清朗人皆快意數日之雨水洋溢水塘將來諒不至如今春亢旱也○電車消息　灣仔電車兩傍已竪立電桿單器廠前之樹將移歸一旁○澳門僞票　近有澳門僞彩票在港發賣其僞票係中選後比對始悉其僞九龍經查出贋鼎五十條爲人所執○電工修復　大東電報公司云福州電綫經已修葺完竣○因醉墜斃　吳某木工傭於皇家船塢寓皇后東二百五十三號屋因醉從騎樓墜下而亡○將軍返國　賈將軍於二十四日附近西伯利亞輪返英在港任五年今則卸事而去○人之訛言　本館西報接星架坡十四號電傳聞政府近日不准以墨西哥銀元投買公物一節有不實不盡

安有心肝　自俄政府簡派遠東總督經營東省之事僞於外務部後部中譯大臣不但不重視此事且依然行所無事請假者有之宴會者有之更有謂俄人決無此事者是誠好所造者也外部自聞俄皇命亞乃克塞夫爲東方全權總督之事即電駐俄公使問俄外部是何意見俄外部先答不知後述俄皇諭語謂此係俄國政策與他國無干貴國無庸過問云云○演說案餘波　南匯縣戴子邁大令以黃楚南等四人曾向教士步惠廉君索回不遂嘗將新場鎮黃楚南演說之四十餘人指爲同黨以冀拿辦塞責最可笑者富黃楚南演說會有五齡男孩一人在演說處玩弄不料戴大令亦將該孩姓名羅列在內龍亦指爲革命黨誠奇事亦奇聞也○日前駐滬美領事忽接上海關道袁來函略謂教士步惠廉保釋之黃楚南等四人務請貴領事轉飭步教士速將交同訊辦聞美領事即如所請飭論步君從速交案以免糾葛惟步君堅執不允聞者快之或謂關道袁近又函致領事擄稱查得舉人黃楚南等四人平日極其規矩此次不妨自行投至松江府候與黃德淵質訊明白即便了案無事云云美領事接閱後即與步惠廉君閱看步君舉謂領事曰既知黃等爲規矩人何必再令投案質訊而況華官反覆無常毋論如何祇得置若罔聞未便再令黃等自投羅網云

聞不如見　英京太晤士報云現據某植物學師來文言蚊樹一物或備爲能治蚊之用但徵諸實事毫無應驗不特不能除蚊子反爲蚊子之庇蔭也○美人嗜鼠　紐約珍拿路報云華人敢食老鼠西人多非笑之但聞昔年巴黎被困之時居民捕鼠爲食者不知凡幾而今紐約厄埠有老翁某甲自述生平頗嗜鼠味特設法於倉廪之間捕鼠甚衆親自烹宰而食價廉味美甚爲自得乃近年聞鼠疫之症因有戒心但棄之可惜忽得一計凡捕得老鼠必用麥米豢養十餘天則疫患可免

詞林　哀新黨樂府　哀新黨哀新黨不哀槙尸菜市口不哀杖死刑部堂只哀舉人兩字大書深刻印腦漿秋風爭踏槐花黃槐花黃新黨忙平時言論何洋洋到此惓伏如牛羊革命流血口沫猶未乾又見國家有道萬年長指頭遊說經三場聖德神功頌幾行翻雲覆雨寧若此不如三家學究功名富貴心口如一猶堂皇吁嗟乎安得千枝萬枝毛瑟槍不然再生混世魔王張家長　中原荷戈生

電報譯錄

勞打電音　十一號電云在馬士敦地方土國人員富衆聲脫歐人謂其欲沾手也又云倘歐人與師以圖染指土人必以火攻馬士敦而毀壞之且盡殲其人便無噍類歐軍至此祇見荒烟蔓草而已土國人員照會歐洲各國云倘土軍多集而亂黨紛踞地方必向歐人是間波路加相臣告歐人云土軍若陸續而至則波國不得不沾手沙魯昂領事報稱有亂黨三百投誠被戮○十二號電云法駐地中海戰艦奉命前往薪雲地方保護駐馬士敦之法人○英國海及阿爾蘭有巨風電綫毀損傷物無算都化港口工程亦壞英沿岸物件多傷英註册外洋船隻局報稱此次巨風沉沒六十三艘內有數艘人船俱無○十三號電云英已照會美政府論般島事查該處海島前本屬西班牙

聲明告白

啟者德輔道西門牌四百一十八號厚德瓷器店向無與外人揭借相保等事而壽常所用之圖章亦已於本年六月三十日由股東向司事人馮琴林處繳回此後所有生意事務俱要各股東齊簽名字方作實事無論何樣圖章均不能作據統爲經手是問此佈

癸卯年七月廿四日　厚德店各東同啓

老號遷鋪

啓者原日蘇杭街荷隆號煙庄專辦各港箱煙數十年來久已名馳中外去歲因遭回祿暫移居貨華里口玆本月二十日再遷往德輔道西門牌一百七十六號開張即廿兩巷口貴客光顧請移玉趾至各號已有部口取茶煙者或往本棧或來正舖均從其便此佈

馮潮記安南庄同日遷往本號二樓

一棧在上環大馬路　一棧在油蔴地海傍　一棧在中環大馬路

癸卯年七月廿四　荷隆謹啓

新舖出賃

玆有高陞園後便新舖出賃

高陞街　廿三號　卅三號　卅五號　卅七號　卅九號

德輔道　一百八十六號　一百七十四號　一百九十號　一百六十七號　一百六十九號　一百七十一號

海傍康樂道　七十八號　七十九號　八十號

和風街騎樓祥興知租

啟蒙學塾告白

啓者澳門啟蒙學塾夏季考試每班考取五名列下

頭班第一名　余廷槐　梁仁昌　雷妙炳　劉官衍　陳宏塡

二班第一名　王澄海　林永康　潘才榮　陳伯符　鄭乃燦

三班第一名　洗玉清　關澤鋕　張芬　沈德芳　盧景端

四班第一名　鄧宗茂　鄧宗幹　容宜郁　洗秉芬　麥賢忠

賠償快捷

啟者先兄鄒朗清在永年人壽公司買有保險不幸於閏五月廿一日在廣州夜輪船身故今蒙該公司代理人黃寶泉翁如數賠足該公司殷實可靠吏兼代理得人並蒙廣州夜輪船司理人周卓九翁招呼妥當該船誠喜客週到也總此銘謝

光緒廿九年七月十八日　嚴命鄒松清謹啟

告白

啟者中環機利文新街門牌十四號源安煤炭號自光緒廿七年元月起原日股東譚植湘陳星池爲司事之職做至光緒廿九年閏五月底止陳星池志圖別業自願將名下所佔之股份一概頂與譚植湘等承受即日兩相交易清楚于六月初一日改用源安公司字號仍推譚植湘與陳元黃掖垣等司理生意事務如日後生意盈虧概與陳星池無涉此佈

光緒廿九年七月二十日　源安公司啓

天吉紙料發客

啓者本號專辦各種紙料錫箔竹金花紅蠟燭京靛元寶金榜等貨現擇吉在上環大馬路新街行價錫鋪外門牌二百九十號

光緒二十九年五月廿七日　天吉號謹啓

宏德告白

啓者省城西榮巷宏德銀號東寶初堂松盛堂等於光緒廿二年八月開張銀號生意做至廿七年底止因司事人傅友于郎克諧亦是股東辦事不合於衆追得商之各東即行收盤計欠到各號共付入銀二萬七千二百零三兩八錢傳友于在本號取去銀一萬四千八百四十七兩七錢又出本號憑單大小共一十八張該銀三十六萬六千四百一十四兩自收盤之後各東齊到本號願將全盤頂出銀四千八百兩并追問傳友于取回銀與憑單等件斯時他推不交出及至頂與湖北鐵捐彩票分局該局委員又係本號寶初堂股東經訂明進鋪一月內先交一半兩月交清乃該局進鋪後屢催不交以致各欠戶齊到本號同聲吵鬧該局知衆怒難犯情願撥還別處本號即另招能頂與別人突然在本號門首標貼欠到湖北捐欵銀八千餘金該頂手人見此情形至今未肯交易竊本號自開張以來謹守正業并無兼理捐欵之事有街坊及各行店所共知何以該局竟標此欠欵者因該局乃係寶初堂承辦該寶初堂向與傳友于誼屬世好故傳友于與寶初堂經手銀兩俱係彼兩人名下來往之事本號絕不知情然縱該局有捐欵未清在寶初堂自應追問傳友于照塡爲是乃不追問傳友于偏以此捐欵移入本號身上生意場中斷無是理今本號先擬追問傳友于取去銀一萬四千八百四十七兩七錢以便及早分還各欠戶再追問他所出之憑單繳回註消以清拖累倘各號或諸君有傳友于經手憑單者切勿錯以自誤是所厚望

光緒廿九年七月廿三日　宏德謹啓

聲明過埠

啓者弟自客冬旋粵今春二月抵港垂簾至今數月屢蒙仕商垂青賜教不少賴其吹荐者亦多弟恰有賤冗擬遊叻渥惟列公附下使造太多凡有附下批章新於一禮拜內領回以免後論并有酸枝雲石檯椅全盤傢私招人承頂合意者到舘面商可也

光緒廿九年七月二十日　上環寶山氏相命館告白

須買眞參

本店寄售高麗尹溪石先生生乾眞參兩年之間凡有勞傷血症瘀積烟癖吐瀉核疫等獨疾者服之盡愈中外馳名照舊大號每兩七元　二號六元　三號五元待售

光緒廿九年七月二十日　海傍金魚行新巨泰啟

擺攤斗發賣

啓者本店常有合深淨例攤斗發售賣客採買請到太平山西街口萬興可也

光緒廿九年七月十三日　廣萬興啓

美商華合公司告白

新到麵粉枯餅嚟長命嚟金錢嚟

啟者本公司常有麵粉洋參洋燈留聲機器各等機器農具超造鐵器鐵皮帆布洋杉板木及各色顏料金山毡布疋各色絨氈頭火食首飾金錢時表上好興隆地球嚟鐵器鈕衣針車大小救旱水機器玻璃各色器皿雪櫃線笠衫手巾襪各色花露水香梘電燈電鐘菓子糖樹膠皮魚什色油漆洋烟仔烟絲等各貨辦俱全啓者光顧請移玉貳行街頭中環新海傍德記利士國面樂道門牌二十號二十一號面向各號俱不將就通融本公司所結出之貨每包計回港銀一仙現銀五厘算

癸卯年三月念八日　香港華合公司謹啓

告白

啓者油蔴地差南街門牌五十四號謙泰押並未與人揭借會項担保各項等情又并無開枝集項生理如有爲經手是問與本押無涉本押前光緒九年曾登告白恐日久難知特此再佈

癸卯年七月十六日　謙泰押謹啓

聲明假冒

老舖黃慎堂

始創挨元拔毒藥膠　白濁各症丸藥

本堂創自道光辛卯迄今七十二載專家秘製不識解藥得法兼施馬胃挨元花柳經驗症均爲敷萬中久馳名中外惟近多仿本堂挨元藥膠名目射利誤人所關匪淺○老舖佛山豐寧鋪○省城打銅街○香港中環中和街○堂主人兼工營業力著雄觀招牌便知買人爲訂

牌匾二元　尺寸　名印一元半○條幅○聯○光潤備選○圖摺扇壹元○紙扇八折

太古洋行

倫敦險旗射火險　雷亦時千險火險　巴列天公司火險　柯興仁公司火險

并別列地殊科倫水險

中國各處火險燕梳俱受投保除通商埠外所有內地并港日招人承辦代理

羊城新聞

帥轅譯筆　岑雲帥視師西省所有粵中防營多隨節西上城中未免空虛現經大憲咨商水提何軍門請調請勇兩營來省駐紥廿一日何軍門特詣東較場閱看各營壘一周大約日間即飭該勇移往駐紥矣○探得府西降匪李八唐錦李梅和等以通匪事被官軍擒獲正法而西省著匪王五肥于和順兩人強悍為諸匪之冠平日所用軍火均藉李八唐錦等諸人接濟蓋李八等自王撫招降後頗見信任營中所領軍火盡以輸之賊巢又復恃為私運各處關卡莫敢誰何故王五肥等得以源源接濟自日前該降匪被戮後匪中軍火不復如前充足將來剿辦或較易為力耳○欽州楊元登以匪首楊效錦等搶掠焚殺事具稟督轅旋奉岑制府批示謂據呈匪首楊效錦等因逼勒該民等入會不從挾恨糾搶焚斃三十一命擄捉數十人焚毀房屋抄搶財物案情甚為重大何以府縣獲楊效錦等十名劣紳蘇尙林等膽敢朦保釋放嗣因李革牧緝獲各匪局紳方德元等又復濫保反押勒楊元明領賚和息如果實情殊屬悖謬仰廣東按察司會同營務處兼緝捕局飭新任欽州張署牧會明詳細覆查毋稍諱飾一面嚴緝兇匪務獲按辦楊元明如係無辜應即保釋云

并面遞親供求各憲恩典照公辦理及責令將罪有應得之咎弁某某等交出則各報經已經徵無能為力云○南海看管　日前外間傳說前任南海縣革令裴已託得京朝大老爺之斡旋僥倖無事日在花地某林園招集心腹優游讌飲粵人多為不平現經雲帥電飭該革令交新任南海看管昔為座上主今為階下囚想令而後知獄吏之貴矣但聞該革令仍在觀巷公館安居豈看管之說仍屬虛傳耶抑何可派緝辦理耶

監生論力　今科新例凡未經報効之監生不准收考而各監生不甘向隅紛紛請考學使特行牌示云論未報効監生知悉本屆鄉試經督部堂撫部院會同本部堂　奏准凡捐納貢監生概向由書院送考者統歸報効因本省地方籌餉維艱不得已而為此舉附各監生如力不能報効著各回本籍安分讀書毋庸紛紛瀆聽遲疑觀望云○李郭同舟　聞南洋富紳張榕軒京卿煜南謝夢池方伯榮光均已起程回華約廿四日可抵港按近來　朝廷破格陞官頻頒異數前有人報效二十萬兩已蒙恩賞以三品京堂候補並加侍郎銜由此類推即侍郎尚書亦不過數十萬金可得特未知此次二公聯翩而來果欲入覲　天顏力圖報効以冀後來居上否耳

鄉鄰一鬨　河南◯滘鄉與南◯鄉日前因放鴨踐傷田禾鄉近各鄉好事之徒附和主鬥各為援引幾釀禍端幸府縣侯呂明府會營親詣傳集各紳耆妥為調處遵斷具結茲聞石溪鄉等以前之爭端得以消弭詎於日昨酬神建醮設席廣招前日援解紳耆鄉證一時備極歡飲甚形熱鬧席徹各擧衆而歸道經新庄村前斯時　炮聲不絕于耳旋擄新庄村衆以某村人等往石溪飲醮歸時挾嫌特強擄去耕牛三頭投訴局紳理處以致復啟釁端咸有欲鬨之勢現該處婦孺紛紛遷避他處矣○會訊革牧　廿一日司局各官在營務處會訊李革牧家婢已登前報茲聞是日所問不外串匪縱勇二事革牧概不承認

中外新聞

西報論公使領事改變蘇報辦法之由　今日本館從北京得有消息謂現在蘇報館諸人可在公堂審訊倘使有罪亦照文明之例辦理想上海諸人聞此消息亦必為之快意因彼等之意均知華官之用法審一案必先施野蠻之刑而後審判故不願將此等人交與華官審訊今得此信豈非為最佳之消息乎在上海地方雖有許多◯官欲將此諸人交於其手而今則所圖終于無成矣前者駐北京之各公使本居黑暗世界之中今則甫行明白知照吾儕於此諸人亦允照文明之法審判此次蘇報一事工部局總統亦大有功因彼前次寄各公使函中曾論及此案如何辦法也惟各公使之改變其意見者大半為沈藎慘死之故乃尙有人謂北京各公使之改變其意見實為上海領袖領事之功此人法領事極贊之謂其善於保全人之利權此語聞之殊足令人失笑至於法國各報亦常於古納君與法領事之語加以稱譏法報之論蘇報一案其意見亦嘗與各報不同彼謂此諸人者應不先審明即行正法此種論議有識之人每深惜之因法國本係主張民權自由抗拒暴政不宜現在在中國北京與上海竟有法使及法領事二人就蘇報一事袒護華官使行其野蠻暴虐之政法法國之所以如是為之者亦係有一原因實因彼與俄連盟故彼不能不忘其民權之本旨而行若是之外交政策也前者本館已將倫敦泰晤士報所載北京各公使之意見刊登於報依法國公使之意則謂應將蘇報館諸人交於華官因中國人民如有背叛政府之事任其遊匿租界則與租界之約相反又有與彼共事之俄國公使亦謂此諸人者欲在中國行革命之事廢去滿洲王室為大逆不道現在中國政府既欲將此諸人治罪余不能為若輩助力使其倖免應受之刑此語真為奇絕俄人於滿洲一事毫不認中國有自主之權乃獨於蘇報一事忽注重於中國自主之權則又何也故由此以觀則可知俄法兩國在中國所行之政策矣惟近來因◯英兩政府已定見之故彼等即改變其政策而法國報上之意亦即行改變論及沈藎慘死之各情以為沈藎之死法實為

太后所命又言及各領事應憫恤諸人以後定一若何辦理之法蘇報又曾及慶寬派為上海道之事以為慶寬即係謀害沈藎之人如到上海必有大礙故由以上諸論而觀則可知幸有沈藎慘斃一事方能改變各領事之主見使其生發哀憐之心而各盡其職分俾彼等知若將蘇報館諸人交與華官必有如何之效驗且將從來所意想不及之野蠻刑具因忽有此一事而令彼等憶及故從沈藎之一死而蘇報館諸人方始得救則沈藎之死亦非徒死也前因法領事及領袖領事之心本係甚堅而現在能於此一事改變其初心可見其死大為有效矣亦可見為道舍身之血竟可以有奇效矣譯七月十四日上海泰晤士報

俄兵形跡　奉天函云恰克圖境近新來有俄國兵自人作工程隊之裝束形跡詭秘意甚叵測云○奉天通信六段　旅順俄國兵隊近日染疫而斃者甚多聞皆俄國由新派兵隊帶來傳染○據最近調查東三省一帶俄國馬步兵隊實有八萬四千名之多在旅順對面之兵船共有七十二艘○俄國軍務處日前頒一兵令凡俄國商民之眷屬子女有願離埠者即日報名注冊以便資遣○俄人近又於哈爾濱招募華民千名聲言為充保護鐵路之役現探得此項兵隊已陸往旅順似將作備敵之用○俄國兵隊因注滿洲東營東南兩面致營口甚屬空虛刻由他埠調撥兵千餘名在柳樹屯新建兵站駐紥○何樂為總辦　近聞張弼士京卿充戶部及銀行總辦之信係某大員保陳謂戶部現設官銀行欵項無從籌劃莫若派張為總辦一切辦法及章程交張一人經理則遇有場務之時張自不能不預為籌欵云

革黨紛起　軍機處昨得湖南來電靖州失守知州不知下落現在永州一帶處處戒嚴○通商總督　伯林電云俄國新任內閣大臣威德氏已由俄皇任命為通商條約之總監督譯東京朝日報○國事難言　現在辦理中俄交涉因慶邸係外部領銜故為人所推重然慶邸處處謹慎且奏事時往往不合太后意旨故近於干涉俄國事不敢多贊一詞○中丞參擢　傳聞張中丞人駿奏參某制軍任用私人某觀察頗招物議云一云因某制軍屢次奏調該員又調往四川之故錄天津大公報○十五年後　北京官場傳說慶王與俄人所定東三省退兵之約有至十五年後始行退淨之議此說未知確否

大學堂近訊　本科新進士及庶吉士等均須入大學堂肄業一節已誌前報昨見學堂新章程惟庶吉士到堂後每人每年由學堂發給津貼銀三百兩以資贍家其分部者則無焉有師範館學生桑君聯合仕學師範兩館學生向堂提調曰同一學生何以庶吉士獨有津貼我等則無也爭論數日管學大臣爰將章程改訂以庶吉士每人三百兩項下各提六十兩作為師範仕學兩館學生津貼其事始寢○大學堂新改之章程尚未刊印茲探得大要原設管學大臣改為學務大臣總辦改為總教長堂提調改為教長分教習改為分教長全歸總教長節制無總教習名目從前之總辦祇管提調等事今改為總教長則各教習之事亦干涉焉故較從前之權稍大也○又學生所着之衣服均由學堂發給無論在堂分堂須一律穿着不准更換以杜在外招搖之弊○又學生如未畢業徵行告退或因事革退均須按畢業之年另繳學費每年一百兩如遲遲不繳惟出結官是問○大學堂改章後探悉翰林館教長已派李柳溪太史仕學館派于晦若京卿師範館派將星甫侍御譯學館派曾敬詒京卿醫學館派徐班侯駕部云

王璟芳賜舉原由　前紀日本留學生王璟芳賞給舉人係因沈藎之死南方人心騷動故特請優賞一人以安人心云云茲悉外部某君接某君函云因端午橋奉在京某大員一命禁湖北學生界出版特調該報館主筆等四人回鄂而四人中僅王一人捨身倡罪初時端時尚嚴究報務之事王詳細說并無非理不道之議論端◯之又問及在日本聯隊一事答以原為拒俄起見若身居文明之邦尙無愛國之思想居內地者更不堪問矣端當時送客無他問其於次日即往拜某領事詢留學東洋之學生其聯隊一事有無叛逆之舉動某領事笑謂貴國之前途其在留學生乎如謂聯隊即是叛逆是禁錮人人之愛國心也我◯聞貴國留學生之舉動頗為貴國賀令閣下之言不禁為貴國前途悲端竊於詞遂歸反復思之祇有仍派王生赴東為是次日又傳見王即令其仍回東洋留學勉以萬不可行非理不道之事及倡論平權自由之謬說王唯唯而退及至王赴東已入◯又念及此事辦理太潦草不合官事電商在京某大員如何辦理某員覆電云切實保舉以安其心八字此王得舉人之歷史由也錄大公報

只◯留中　◯七日山東某御史參劾兩廣督臣剛愎自用　奏調非人將來兩廣人民恐其激變請旨派忠直之大員前往◯查等語聞兩宮覽奏并不以為意僅命留中而已○疑信參半　前本館◯有傳聞言及蘇報館人之事雖次長各報亦有此消息惟其中情形稍有不同今又往詢各領事問其情形究屬若何領事答云北京並無此信現在領事既有此言抑知之以前之消息係屬謠傳也惟所寄者此語似非謠傳故殊屬難解也譯文滙西報

革督定罪　京函云近日　太后於蘇提督元春罪名時常垂問甚以為念從前著有戰功若照此次原參各節辦蘇元春一人以重刑似非朝廷本意云云聞刑部依律擬以發往軍台罪名已先釋獄不久當可奉旨諭也○官銀行現象　聞振貝子等近日籌措開設銀行各事擬即令中外滿漢各大員各自量力出銀數十萬或十數萬以為資本一照銀行章程發給利息如各部司官及各外省州縣府道有能自出巨欵或能積股者即派為銀行中執事或派以商務部差使云云一俟籌畫萬全即擬請旨辦理矣○科舉思想　近日鄉試伊邇揚州士子之渡江應試者購科舉策論經義者肩背相接父詔兄勉無不以及第二字為最大之希望即其中案號有志之士平日以國民自命如某某等亦復見獵心喜躍躍欲試而一反其平日之所為科舉果惑人如是如是

西人插足　日前有日斯巴尼亞某西人邀同四川候補府王某抵安慶偏謁各當道員欲在東門外議開商埠地段購其數方為將來屯煤地步并欲於對江東流等處開礦據云股本早已集成因晉撫卸事在即故暫寓錢家牌樓長春棧布置一切一俟誠撫到皖則當稟請開辦云○華人公憤　七月初三日道口電云初三日道口大成公司洋司帳無故凌辱華副司帳各華員激動公憤聯名停公○朝道密使　朝鮮政府以俄國之壓迫日高其度擬遣密使于日本政府云○朝鮮外部大臣辭職　朝鮮外部大臣李道宰確已遞表辭職其原由一則因龍巖浦問題受日俄兩國公使之交迫感時局之艱難欲出此以御其責任一則因宮中府中機限不清外交上重大之事件不經外部大臣之手皇帝自可斷定以此外交之當局者日形棘手此其辭職之原由也譯中央新聞

剖心神技　法京來電云有女兒十三齡被人刃傷波路醫生恐其刃傷至心乃取其心察驗二分鐘入見無傷害乃置回坎中其女依然無恙取心之法從脅骨剖開略推擬其肺而取洵屬神技矣○教皇漸痊　小呂宋接羅馬電云教皇皮阿士第十前曾抱恙人以為不數禮拜必至沉痾不意今漸痊愈○沉船阻礙　本港前數日風雨交加淹溜如注港中傷害什物無多祇於禮拜五晚有續船在汲水門附近沉沒時因兩船俱駛往滘灣驟風彼此相碰而沉幸船人獲救不致斃命其沉船之尾猶昂然水上往來船隻甚為阻礙

竊案四宗　有西婦於七月四號儲有金首飾值銀六百十一元於書桌抽屜至九月六號始開視之詎不翼而飛其首飾是金鋼石約指值銀四百十元其餘則是金錢銀紙有鑰匙二條一在桌內一攜帶身上該西婦失竊後尙無猜疑為誰祇報捕房候緝而已禮拜六日有西差偕華差至會一咕哩自外而回西差搜其身上得桌內所貯之鑰匙并有贓物其咕哩直認不諱謂有多少物質諸典肆其銀則已經耗費隨又供出沽物之處因拿六人被告與陳某詳某等餘則由府官判斷○前六月十七號鴉健臣被劫首飾值銀九百元同時其侍役在逃緝捕未獲至九月由省拏獲等頗省官與九乃能得手在該侍役身中搜出贓物三件其餘亦未能查獲此案將在省

提訊○香港化學師前月被竊首飾值銀二十八磅十司零其

上海關稅　上海洋關夏季征稅共二百七十一萬二千七百零七元去年夏季征三百零八萬六千九百六十四元鴉烟稅與釐金

風雨沖朝　本港前數日風雨連綿頗有杜陵破屋之歎昨始大放晴光想此風雨已吹向海南而去禮　六日上午九點半鐘天台懸掛黑球以示港之西方三百里內有巨風禮拜早則天氣晴朗人皆快意數日之雨水洋溢水塘將來諒不至如今

安有心肝　自俄政府簡派遠東總督經營東省之事俄於外務部後部中諸大臣不但不重視此事且依然行所無事請假者有之宴會者有之更有謂俄人決無此事者皆好所捏造者噫身受國恩竟疾苦若不干己事亦可謂全無心肝矣○何蘭聞他　外部自聞俄皇命亞力克塞夫為東方全權總督之事即電駐俄公使問俄外部是何意見俄外部先答不知後述俄皇語謂此

香港華字日報行情

柒月廿叁日禮拜入口船頭

船名	由來
英國火船名南生	由卡釘吉打庇能星架坡載來雜貨
法國火船名孖士	由廣州灣海防北海口海載來雜貨
德國火船名怡生	由賓角載來米
英國火船名隆生	由烟台載來雜貨
英國火船名南昌	由小呂宋載來雜貨
瑞國火船名域多利	由烟台載來糖
英國火船名豐盛	由庇能星架坡載來雜貨
英國火船名柯倫杜	由曼谷載來雜貨
德國火船名非利北	由威北星架坡載來雜貨
德國火船名勞比	由小呂宋載來雜貨
英國火船名財生	由羊城載來雜貨
英國火船名吳淞	由小呂宋載來雜貨
英國帆船名香桑	由衣路鐵甌

出口船頭

船名	開行日期	往	代理
德國郵船名西伯利亞	准七月廿五日正午開行	往星架坡庇能哥林保孟米德國等	
英國郵船名巴仁	准七月廿五日正午開行	往上海日本橫濱舊金山等	
法國郵船名東京	准七月廿式日正午開行	往西貢星架坡哥林保孟米法國等	
英國郵船名巴剌辣	准八月初壹日正午開行	往上海日本橫濱香山等	
美國郵船名高麗	准八月初式日正午開行	往上海日本橫濱舊金山等	
英國郵船名英國丸	准捌月廿叁日正午開行	往上海日本橫濱香山等	
美國郵船名加力	准玖月初壹日正午開行	往上海日本橫濱舊金山等	
美國郵船名香港丸	准玖月初玖日正午開行	往上海日本橫濱香山等	

船名	開行日期	代理
往新金山各埠○火船成都	八月拾五日開行	太古洋行
往新金山各埠○火船太原	玖月初柒日開行	太古洋行
往海口北海防○火船柯路士甸	廿肆日早開行	源昌利
往廣州灣赤坎硇州○火船鎮江	廿肆日下午開行	巨福洋行
往星架坡庇能卡釘吉打○火船鴨加	廿肆日開行	天祥洋行
往神戶橫濱○火船大利	廿肆日下午開行	孖地洋行
往海口海防北海○火船子愛	廿肆日下午柒點開行	太古洋行
往廣州灣硇州○火船香港	廿肆日開行	孖地洋行
往島約○火船多羅	廿肆日開行	天祥洋行
往汕頭厦門福州○火船參利士	廿肆日開行	得昌利士
往暹羅○火船明龍	廿肆日開行	元發
往橫濱神戶○火船瑞生	廿肆日開行	渣甸公司
往厦門石叻庇○火船豐盛	廿肆日開行	華商
往上海○火船財生	廿肆日開行	渣甸公司
往山打根○火船般鳥	廿肆日開行	得昌利士
往汕頭西貢○火船新虎門	廿五早開行	建發公司
往廣州灣赤坎硇州○火船海晴	廿五日下午柒點開行	忠和號
往海口北海○火船海南	廿五日開行	孖地洋行
往橫濱○火船成都	廿五日開行	太古洋行
往上海○火船致遠	廿五日開行	招商局
往汕頭厦門安平○火船舞鶴丸	廿五日開行	大阪公司
往上海○火船吳淞	廿五日開行	太古洋行
往小呂宋○火船開封	廿五日開行	太古洋行
往馬些倫敦晏滑○火船乾德	廿肆日開行	咸北公司
往青島神戶橫濱○火船非利北	廿陸早開行	太古洋行
往上海○火船福州	廿陸日開行	日本郵船
往上海日本域多厘些厘○火船加賀丸	拾陸日開行	義信公司
往厦門石叻庇能仲光○火船雙安	廿陸日開行	分者公司
往長崎神戶橫濱○火船恩地利士	廿陸日開行	大阪公司
往汕頭厦門淡水○火船大義丸	廿陸日開行	天祥洋行
往日本域多厘打金麻○火船利剌	廿陸日開行	源昌利
往海口海防○火船大利金	廿陸日開行	源昌利
往會安新州○火船米昆接臣	廿陸日開行	東洋汽船
往小呂宋○火船羅眉打九	廿柒日上午拾點開行	鐵行公司
往星架坡庇能哥林保咔昔馬些○火船蘇馬打剌	廿柒日開行	山打洋行
往上海神戶橫濱○火船化冷士花甸能	廿柒日開行	渣甸公司
往天津○火船怡生	廿柒日開行	渣甸公司
往小呂宋○火船隆生	廿柒日開行	太古洋行
往上海○火船名天津	廿柒日開行	祥安公司
往廣州灣硇州赤坎等埠○火船嘉惠	廿柒日開行	日本郵船
往星架坡哥林保咔息孖些路敦倫晏栢○鴨倉丸	廿捌早開行	山打洋行
往星架坡庇能卡剌吉打哥林保咔昔○巴恩亞	廿捌日開行	太古洋行
往李華保○火船平水	廿捌日開行	渣甸公司
往石叻三孖冷泗厘歪○○火船合生	廿捌日開行	鐵行公司
往上海武治神戶橫濱○○火船渣華	廿捌日開行	咸北公司
往旅順仁川青坭濱○火船布倫杜	廿捌日開行	太古洋行
往衣路宿務○火船武昌	廿捌日開行	宜公司
往小呂宋○火船勞比	廿捌日開行	元和公司
往烟台牛庄○火船地亞	廿玖日開行	太古洋行
往天津○火船南昌	廿玖日開行	大阪公司
往汕頭厦門福州○○火船安平丸	捌月初壹日開行	法國公司
往上海神戶橫濱○火船安南	初式日正午開行	日本郵船
往神戶橫濱利些路○火船土佐丸	初式日開行	日本郵船
往星架坡孟米古倫保○火船和泉丸	初式日開行	和發成
往安南西貢○火船提岸	初式日開行	昌興公司
往上海日本温哥華○火船日本皇后	初叁日開行	昌興公司

貨名	價			
往汕頭厦門淡水○火船大仁丸	初叁日開行	大阪公司	本港	
往星架坡檳榔嶼○火船名乾利	初叁日開行	咸北公司	本港	
往日本○火船多羅利	初五日開行	日本郵船	本港	
往柯地沙○火船加刺	初五日開行	天祥洋行	本港	
往神戶橫濱○火船奈川丸	初陸日開行	日本郵船	本港	
往武治神戶橫濱○火船崑崙	初捌日開行	日本郵船	本港	
往星架坡哥林保咔昔馬些路敦倫晏滑○因幡丸	拾叁天開行	日本郵船	本港	
往上海日本域多厘○火船域多厘	式拾日開行	天祥洋行	本港	

貨名				
衣布林	又沽十號孟米紗五十包	九十八員	本港
	又沽十二號孟米紗五十包	一百零一員	本港
新沙	又沽廿號孟米紗五十包	一百十六員	本港
沙刺	又沽十六號孟米紗五十包	一百十一員	本港
	又沽十二號孟米紗五十包	九十五員	本港
宣	又沽廿號孟米紗五十包	一百零五員	本港
參核	又沽十六號孟米紗五十包	一百十五員	本港
元發行	沽廿號孟米紗五十包	一百廿三員	本港
中白米	又沽大白米四百包	五員六二	本港
乾泰	又隆沽白米五百包	五員零五	本港
合興	又沽白米五百二十包	五員二毫	本港
廣全昌	又沽金朶米二百包	五員一八	本港
信亨	又沽蝦米十箱	十四員	本港
廣萬和	又沽文筍一件	十二員	本港
	又沽冬菇八十箱	一十二員	本港
廣南	又隆沽靚冬菇五箱	五十二員	本港
	又沽綠豆七十包	七員	本港

○省城市平沽

中白米	一百卅包	五員四五	本港
白米碎	二百五十包	五員三三	本港
白米碎	二百廿包	五員七二	本港
白米	一百四十包	五員九	本港
又白米	五百五十包	四員五六	本港
又沽冬菇	八箱	一百四十八員	水客
又沽皮	五十三件	八十二員	水客
又沽蝦米	十六箱	十七員四	水客
又沽川蜆	十枝	十一員	水客
又沽金菜耳	廿包	十七員八	水客

○新公烟價壹千零柒員五　○舊公烟價壹千壹百壹拾式員五
○新姑烟價壹千零柒員五　○舊姑烟價壹千壹百壹拾式員五
舊白皮壹千零陸拾員　○舊白皮壹千壹百員
現年新白皮壹千員　式冬叁冬白壹千壹百式拾員

光緒式拾玖年柒月廿壹日午金銀各價行情

英京電匯	每百員壹兩柒錢零式五	
英國銀行買入	每百員壹兩柒錢零叁五	
法京電匯	每百員壹兩柒錢陸分柒五	
法京期單	每百員壹兩柒錢柒分柒五	
勞申電匯	每百員式拾陸兩	
仲江電匯	壹員式陸	
小呂宋電匯	壹百叁拾捌員	
呂宋每千	加水式拾伍員	
橫濱電匯	每百員	
舊金山電匯	每千	
紐約電匯	每百員肆拾陸員式五	
拾足金每兩五拾捌員		
雜字號金每兩伍拾員		
捌大號金每兩		
生銀每兩加水		
光番每千	加水玖員五	
省銀每千	加水	
滙單每千	加水	
當票每千	低水	

船頭電音

○招商局火船名美富　廿式日下午由上海開行約廿陸日到港
○中華火船公司火船名佐治　廿叁日由武治開行約拾玖號到港
○東方火船公司火船名美國丸　廿肆日由橫濱開行約初叁日到港
○昌興火船名他打仁　廿叁日由長崎開行經上海來港
○勿者士行火船名巴仁　廿壹日由上海開行約廿肆日到港
○沙行火船名柯利十　廿叁日由上海開行經小呂宋來港
○法國公司火船名安南　廿叁日由星架坡開行約初壹日到港
○鐵行公司火船名渣華　廿式日由星架坡開行來港
○昌興公司火船名日本皇后　廿式日由温哥華開行經日本上海來港
○勿者士行火船名恩地利士　廿壹日由星架坡開行約廿五日到港
○謙利船務公司火船名芝加哥　廿肆日由嗎剌吉打開行約捌月初式日到港
○義信公司火船名雙安　式拾日由石叻開行約廿五日到港

啓者本公司有堅固快捷火船一隻名○新虎門　前往汕頭西貢　准七月初九落貨廿四日開行
貴客如欲附貨搭船者請到本號面議是荷　上環德寧街曲東盛公司啓

啓者本公司有堅固快捷火輪名○雙安　前往厦門星架坡庇能仲光等　准七月廿六日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷　義信公司啓

啓者本公司有堅固快捷火船名○瓜打　前往烟台牛庄埠　准廿三落貨廿四開行
貴客欲搭船附貨者請到永樂街卅號二樓本公司面議　上環永成公司啓

啓者本公司有堅固快捷火輪船名○提岸　前往西貢埠　准廿八落貨八月初二開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷　上環和發成內昌興公司啓

光緒廿玖年柒月廿肆日　此紙由香港華字日報刊

往汕頭廈門安平

等山金舊

等川仁

香港華字日報附張

光緒弎拾玖年歲次癸卯柒月廿四日

大英壹仟九百零叁年玖月拾五號禮拜弎

啟者本公司有堅固快捷火輪船一只名
○意嘉 前往廣州灣赤坎𥧌州等埠 准七月廿七日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議是荷
祥安公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火船名
○日本皇后 前往上海日本溫哥華埠 准八月初三日開行
○池打 前往上海日本溫哥華埠 准八月十七日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議
昌興輪船公司啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○吳淞 前往上海埠 准七月廿四日開行
○開封 前往小呂宋埠 准七月廿五日開行
○武昌 前往衣路宿務 准七月廿八日開行
○南昌 前往天津埠 准七月廿九日開行
貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行船務燕梳分局面議
太古洋行謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○財生 前往上海埠 准七月廿四日開行
○瑞生 前往橫濱神戶 准七月廿四日開行
○隆生 前往小呂宋埠 准七月廿七日開行
○怡生 前往天津埠 准七月廿七日開行
○合生 往石叻三孖冷四厘吞 准七月廿八日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
渣甸公司謹啟

火輪船前往墨西哥國

啟者本公司茲有堅固快捷輪船名鏡湖準於九月[illegible]前往治爾戶橫檳國舊山舊金山哥虛船上伙食淡水俱足所有執事人役均以禮貌相待貴客搭客附貨者請移玉[illegible]留心照顧為荷
○本公司寫字樓在中環德輔道門牌二十號二樓
承樂街門牌第九十五號
癸卯六月十三 中華輪船有限公司啟

前往域多厘砵崙

啟者茲本行有火船名烟打三孖准七月廿三日開行前往神戶橫濱域多厘砵崙汕的古舊金山各埠
貴客搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷
癸卯年四月廿九日 順昌輪船公司謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客歐往歐洲各國大呂宋閒拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接郵由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列
○高怕利亞 准七月廿五開行
○急的 准八月初六日開行
○高麗 准八月廿二日開行
○加力 准九月初一日開行
○毡拿 准九月十九日開行
○多力 准九月廿六日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○美國丸 准八月十三日開行
○香港丸 准九月初九日開行
○日本丸 准十月初六日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本路經內海經過神戶橫濱長崎次到檀香山直往舊金山 請者搭船船上人員均以禮貌相待伙食茶水燕梳一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元
往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元
往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位 男客金銀五十圓 女客加收金銀五圓
往砵崙 往舊金山 往些路 每位 男客金銀五十圓 女客加收金銀五圓

本公司兼接載搭客歐往歐洲各國及大呂宋閒拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號尾位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問價值如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路彝巴拿孖庇老啞埠本公司俱有船駁載到埠妥當無悞凡附貨物必須於未開行前一日下午四點鐘在船落濟逾限不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干運貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗
光緒廿六年七月十九日
花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 司理人[illegible]謹啟

火船前往鎮江埠

啟者茲有堅固火船一只名九龍准本月廿六日開行前往鎮江
貴客附貨搭船者請到本行面議
癸卯年七月十八日 禪臣洋行謹啟

高陞園榮記

演福星來班
廿四日演
○正本 大送子登殿 湯伐夏
○出頭 殷情偶露 周府訴情 仙花錦打軟鞭
椅位收銀一毛 板位收錢三十

伍漢樓

西營盤 在油麻地[illegible] 七十[illegible] 五月初八日

容記洋貨

啟者本號在香港中環海傍與隆街口門牌第五十四號常有外國各款顏色油船上所用物件傢俬器具等發賣 光顧請移玉步為荷 此佈
光緒十七年十月十四日啟

本館告白

啟者本館設發各埠報館多有取貨賬[illegible]為經手是問一概與本館無涉[illegible]工代時有更換或[illegible]閱報僅人代派如有[illegible]送報紙請即將人通知[illegible]以爲送閱此佈
戊戌年弍月吉日 華字日報館謹白

本館省澳代派報處

羊城榮陽街玲記信館
天甫四巷羅少卿
聯興街廣隆信館
澳門 源安信館
能文記信館
新昌成信館
利記信館
省澳諸君欲取閱報者祈就地向各代派報處掛號取閱可也

啟者茲本號有堅固快捷火輪船一隻名
○海晴 前往廣州灣磠州赤磡
貴客欲搭船附貨者請至永和街本號面商此佈
准七月廿五天明開行
中環志和謹啟

啟者茲山打公司有堅固快捷火輪船一隻名
○搬島 前往山打根埠
貴客欲附貨搭客請移玉至上環香港雞蛋街興本公司面議
准七月廿三落貨廿四開行
鴻發公司謹啟

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
○參利士 前往汕頭廈門福州
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
准七月廿四日開行
得忌利士公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○金洲丸 前往神戶橫濱 准七月廿四正午開行
○鎌倉丸 前往星架波哥林堡砵息馬些路倫敦晏消等埠
○和泉丸 前往星加波哥林堡孟米 准七月廿八日天明開行
○土佐丸 前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠 准八月初二日開行
○神奈川丸 前往神戶橫濱埠 准八月初二日正午開行 准八月初五天明開行
○鹿島丸 前往武治神戶橫濱 准八月十二日開行
○加賀丸 往上海日本域多厘些利 准八月十六日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議
日本郵船公司謹啟

大阪商船會社

一常開往來

往汕頭廈門淡水
○大義丸 准七月廿六日禮拜四開行

往汕頭廈門福州
○大仁丸 准八月初三日禮拜三開行

往汕頭廈門安平
○安平丸 准七月廿九日禮拜日開行
○舞鶴丸

啟者本公司所設各輪船特出心裁特為中國南方及台灣沿海各口岸商務而設[illegible]
大日本帝國[illegible]
又在本公司[illegible]
[illegible]貴客[illegible]
寫字樓[illegible]
辛丑年十一月初七日
大阪商船會社[illegible]謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○地史 前往烟台牛庄埠 准廿七落貨廿八日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷
上環元和公司啟

啟者本行茲有堅固快捷火船名
○香港 前往海口海防埠 准七月廿四日下午七點開行
○于愛 往廣州灣海口北海海防 准本月廿四日下午七點開行
○海南 前往海口北海埠 准七月廿五日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈
孖地洋行謹啟

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
○羅眉打 前往小呂宋埠 准七月廿七日上午十點開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈
東洋汽船公司謹啟

啟者茲本號有堅固捷成洋行火輪船名
○米忌接臣 前往會安新洲埠 准七月廿六日開
○大利金 前往海口海防埠 准七月廿六日開行
貴客欲搭船附貨者請至本號面議是荷
上環代理人源昌利謹啟

啟者茲本行有堅固快捷輪船名
○利剌 前往日本域多利打金麻等 准七月廿六日開行
○打金麻 前往日本域多利打金麻等 准八月初四日開行
○梳勿 前往日本域多利打金麻等 准八月初十日開行
○域多利 前往日本域多利打今麻等 准八月二十日開行
貴客欲搭船附貨者請至本行面議
天祥洋行謹啟

火船往橫濱神戶

啟者本公司有堅固火船名非利北准十月廿五日開行前往青島橫濱神戶埠
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
癸卯年七月二十[illegible]
成北輪船公司謹啟

前往旅順仁川等

啟者本公司有堅固火船名布倫杜准七月廿八日開行首往旅順仁川青坭濠等
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
癸卯年六月十八日
成北輪船公司啟

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

減價告白

比江輪船往來港澳 再大減價

餐樓每位收銀五毫

樓上每位收銀叁毫

大艙每位收銀壹毫

廣運輪船公司啟

初學英語新書

羅星樓先生新著司梳淺譯一書將各西字譯以華文并注以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經沽楚茲特重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每本取價一元其中所用平上去入並夾音所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得善師而求通英語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯階也

二種代賣處 聚珍書樓 聚文閣 錦福號 萬卷樓 雙門底聖教書樓

發羊弔驗方

發羊弔一病少弱者居多推原其故亦由頑痰鬱結於胸中所致耳聞廣西饑饉多將女子載來粵東賣與人家作婢惟身體羸弱輒有患此症者弟適買一名口亦染是病幸得名醫賜方如法調治其病若失以贈戚友亦獲奇驗今不敢秘特爲傳佈以廣好生之德切勿謂羊弔者無藥可救而坐視也 ○原方錄覽 皂礬一兩 鉛粉一兩炒黃 要入瓦罉內四便堆以紅炭火煆六七點鐘之久盡變紅色爲度 魚肚膠一兩切碎麵炒 正硃砂三錢 共藥四味研細末粘米糊爲小丸 早晚空心每服一錢五分十歲左右之小子折半服隔三日服一次用果皮湯送下或雙蒸酒送下均合服丸勿求速效因皂礬太澀胃速服又恐傷胃口然欲去頑痰又非皂礬不爲功也吞完一料此症漸好停歇三個月再照方再埋一料依前法吞之又歇三個月再埋再吞共吞丸五料俱歇三個月一定斷根全愈萬勿心急如大便閉塞胃口不開可用熟付子四錢 炒焦白朮一兩米炒北芪三兩 另煎服連服三五劑胃口則開大便亦易切忌無鱗魚寒涼生果糖味猪肉狗肉羊肉與一切生痰之品戒食兩年方可 并忌夜深遲睡以免傷神

光緒廿九年七月十二日 怡怡書塾佈

青洲絲綿坭有限公司

倫絲綿坭

桶輸淨重三百七十五磅 由局出貨價四元七毫五

先發輸淨重二百五十磅 由局出貨價二元八毫五

先 製造局在香港澳門兩處 在香港深水步局內兼製水槽筒磚瓦火爐磚火爐坭等

總司理人新旗昌洋行啟

洪桂昌白濁丸

此丸專醫尿管刺痛敗精白濁黃濁血濁淋淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下 每服錢五分 好眼藥癬藥膏藥 上環大馬路開設

香港洪桂昌 補身生水丸

此丸祖師云水足[illegible]始創補身生水丸乃本堂[illegible]年羸食[illegible]丸能[illegible]老步仙方前無傳授別人凡官商男婦老少勞神過度精神還童夫婦食[illegible]丸能精少壯及過[illegible]考試即食此丸好命必[illegible]食[illegible]丸精三[illegible]時寧神平時一見精神氣血充乳少食[illegible]丸神不足即食此丸立刻精神乳汁如泉[illegible]食[illegible]眼倍眼能看遠數十丈講話行路爽快無倍乃佛本堂正九十日如牛[illegible] 丸味[illegible]藥之功別家難及食丸龍分 舖在上環馬路[illegible] 每[illegible]銀五毫 城下九甫興街 一樓在粵東省 各店代售 源順隆坊 江門 常安 山水巷 財源 廣泰押 佛山 廣南興 澳門 省城故衣街

羅長泰

專辦各山[illegible]

啟者本號開設多年專辦[illegible]巧造時款大小金銀[illegible]首飾[illegible]貨色[illegible]士商採辦者[illegible]泰街[illegible]生[illegible]行[illegible]面議[illegible]此佈 光緒廿九年二月廿五日 省城[illegible]羅長泰[illegible]

法京於倍火燭燕梳公司

啟者本行代理法京於倍火燭燕梳公司開設六十餘年資本及公積銀元多至九百萬元[illegible]保險[illegible]貴客光顧[illegible]中環[illegible]面議便是 [illegible]西洋行謹啟

咸比濫文燕梳 洋面燕梳告白

啟者咸北濫文燕梳公司開設多年專保輪船往來各埠無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩穩當貴號惠顧請移玉到上環德輔道中門牌十八號本分局且代理人陸學周先生面商甚相宜此佈 光緒廿六年正月初六日 架剌治洋行謹啟

中國及日本德律風及電汽有限公司

啟者本公司所設德律風日夜不停每年每家計銀壹百元私家線另議凡欲用德律風安設一切概不計值惟地方約在一英里半之外則綫路長者祇銷外計價而已本公司常有電汽各種物件如乾電辦藥料電鐘電線引窒電之器德律風綫線電汽風扇諸物出賣各物列有價目欲觀者可取閱可送閱欲查設電鐘者本公司可代辦一切并所常便電動無滑所有各種電汽工程價值如何詢問本公司即可核計詳告如外埠有欲安設電汽物件本公司可命熟悉工匠前往操作請君欲知詳細到雪廠街二號本公司署司理人葛榮德律風公司謹啟

光緒二十八年二月十六日

尹文楷醫寓

在得忌笠街徐善亭舖右邊 在卑利街上 門牌五十四號 [illegible]

德源影相材料

乾片放大影鏡 新到全副大小 鏡箱發行代寄 各埠價實相宜

香港中環擺花街尾廿七號 石街口開張省城打銅街側 德宰羅牛昌隆泰號內發售

粵東省城香港德源謹啟

鉅隆 銅鐵器玻璃片發沽

啟者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨鑄鐵螺絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋼鉎鑿槳粗幼鋼鉛白鐵絲開礦鐵路鋼鏈鋼鋤鋼鎚大少洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓坭水木匠車房所用器具各等時款什貨俱全如蒙 富商光顧請移玉步舖在香港中環式馬路威靈頓街門牌第壹百五十號開張即水車館後街 ○內順邑恒心眾萬應如意茶葉寄售

壬寅年四月十九日 鉅隆號謹啟

租項平宜

茲有新建屋宇數間坐在中環新海域多厘酒店地段之前有向新海傍德輔道綫典乍街其舖深有八十尺之多通爽闊大於各行生意極爲合式之地位至住客亦甚利便全間或分租亦可租銀領外相宜如蒙光顧請移玉到本號面議便妥此佈

光緒廿八年十月廿五日 永樂街三十四號 廣信泰謹啟

水島洋行

啟者本行專辦各款正色煤炭發客 價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環德忌利街門牌四號面商可也此佈

光緒廿[illegible]年六月廿三日 水島洋行謹啟

潤[illegible]公司告白

本公司巧造時款機器五色花素淡黃磚瓦此磚結滑顏色鮮明悅目可愛用之歷久適堅價甚相宜 如貴客[illegible]可能照辦[illegible]寫港上環文咸東街[illegible]公司內商便安

壬寅年九月廿六日 油麻地旺角潤[illegible]公司謹啟

黃廣興志記

南邑橫江橋

老舖開張二百餘年並無分枝別記 本號專造狀元紅福祿壽蟠桃紅杜丹紅杏花紅五彩連聲報喜聞子蓮花炮各等快引爆炮發售 貴客光顧付信省城菜欄街榮新油燭店亦無失悞近因假冒太多恐魚目混珠也此佈 ○一寓金魚行 廣永隆 庇能庄 華興隆金山庄

癸卯年六月十五日 橫江黃廣興志記啟

威比打士亞的火燭保險公司告白

啟者威比打士亞火燭保險公司[illegible]光顧[illegible]上環大馬路[illegible]

光緒十九年八月初四日 代理人禪臣洋行謹啟

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦各款外國漆油帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全 官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十壹號面議是荷

庚子年五月初四日 和發號謹啟

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵銅鐵器水喉鋼喉花旗機件泵鑽床車房器具及超造物料五金丁鐵瓦面鐵生鐵熟鐵等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子三月廿二日 致榮號謹啟

安瀾洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司資本銀一百萬員專保各通商口岸輪船貨物並本港屋宇傢私貨物無虞之處偶有失慎照價快捷規矩穩妥賠償光顧請至德輔道第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年五月初五日 正司理人吳秀生 副司理人余竹生 謹啟

影相

材料鏡片 器具價錢 格外相宜

六月十七日 香港中環大馬路十七號廣利祥啟

成洋 火燭燕梳告白

本公司[illegible]生接洋火燭燕梳之事[illegible]商[illegible]移玉[illegible]十八號本分局面議[illegible]可[illegible]相宜此佈

光緒廿七年九月廿八日 [illegible]代理人鄭和記謹啟

香港昌米西貢隆昇洋貨號

本號自辦英美各國罐頭伙食雜貨酒樓船上車房器具各等貨物價實本號設在中環新海傍干諾道門牌第三十三號

光緒廿九年三月廿二日 隆昇號告白

張大鵬白濁丸

此丸治白濁黃濁血沙淋尿管刺痛漏熱下注等症一服全愈重二三料收功清茶送下每樽五毫上環大馬路開設

提防影射張大鵬

有假冒分枝恐人影射招牌誤人不在街市口惟在上環大馬路二百十七號近中環

扶元攝毒藥膠

[illegible]

徐善亭

[illegible]

發客

[illegible]光緒廿八年拾一月初四日 香港中環[illegible]

公司告白

光緒廿五年六月初一日 [illegible]司理人[illegible]

生

光緒廿七年正月廿三日 [illegible]

華國 氏

特此佈聞 癸卯年六月廿五日 醫生林華氏謹啟

火船 公司

癸卯年閏五月廿九日 代理人好時洋行謹啟

黃祥華 丸散 如意油

啓者本堂始創一家始為起如意油選料精製各項丸散屢試屢驗久為中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我號詐華單紙款式用假油混充影射惧人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便 仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌弍百式拾號大和堂黃祥華招牌庶不致誤

萬應如意油 滋腎固本丸 蚧蝌白鳳丸 時症沙氣丸 追風蟻合丸 參茸衛生丸 麋茸寧坤丸 甘露午時茶 八寶紅靈丹 六味地黃丸 參茸寧神丸 調經種子丸 兒科回春丹 珍珠白鳳散 萬應如意茶

丁亥四月廿四 光緒廿五年歲次 省城 香港 佛鎮 大和堂黃祥華謹啟

芝蘭軒棧告白

啓者小棧正舖向在佛山開張旋分棧於省城十八甫城隍廟前所製各項丸散俱已馳名遠近而於平安油海狗腎丸較爲出色焉茲分棧香港上環大馬路第三百二十二號門牌六月初二日開張所有各貨均照原價買一送一減送半月至十六日止叨蒙 貴客光顧其門如市足見小軒貨眞價實中外名馳之不誣焉今者減送滿期門市零沽各貨俱照價單原價發沽惟客貨另有折頭格外相就有志 賞顧者請到小棧面議可也

光緒廿九年六月廿九日 香港芝蘭軒棧謹啟

趨避有方

余歲賀[illegible]天津漢[illegible]不[illegible]本[illegible]余[illegible]林氏先生[illegible]上海[illegible]余臨余即躍[illegible]求其相命先生判云[illegible]利[illegible]往有功也不利西北其道窮[illegible]庚子春初往[illegible]秋間天津遭變幸免災禍此先生彰往察來趨避有方之妙算也[illegible]客旋閱報知 先生容令[illegible]本港上環大[illegible]鋪底[illegible]門上[illegible]報[illegible]故[illegible]以登報[illegible]而舒[illegible]

鐵城林[illegible]拜[illegible]

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下 計開

三個月期週息二釐半算
六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算

香港一千八百六十五年
八月一號
總司理人湯麻士昃臣啓

廣興隆大鐘錶發客

啓者本號開舖已有餘年發賣西洋各國名廠上等時辰錶大小金銀鐘錶各式鑽石首飾光身大玻璃[illegible]戒指等件兼精修整[illegible]條玻璃各款車邊一號[illegible]招牌五色窗門花玻璃在香港中環士丹利街門牌一十五號價格相宜

光緒廿八年拾一月初四日 香港中環協興主人謹啟

[illegible]

啓者本公司時當[illegible]各貨[illegible]宜如有貨物按揭者請到本公司面議可也

光緒辛丑年五月二十日

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主及貸貯各款如有物業股份或貨物欲按揭銀兩者請到本公司在大道西門牌第八號二樓面議至於按期久暫納息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒廿五年六月初一日 總司理人周少岐謹啟

香港九龍小輪船有限公司告白

啓者本公司經有二次額外叙會議定將公司自行收盤并將存款按股派回各股東今特佈告凡有股份人須於本年七月十二日以前將股票息摺交至伊尹氏夏士端狀師寫字樓掛號存候一俟股核算清楚而後開派議此奉佈

光緒廿九年六月廿九日 香港九龍小輪船有限公司啟

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局業受醫學頗二位姑娘醫師門下專習西法接生學兒工夫醫院四年深明妙術後遂為醫師保嬰給牌准出治世於在本港接生多年殷戶貧家多蒙往顧無不穩妥萬遇逆產難生凡留產[illegible]具寔即檢藥救至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到大館口荷李活道門牌第十四號三樓

光緒廿七年三月廿三日 李胡氏謹啓

三榮興煤炭店

啓者本號有新到[illegible]煤炭[illegible]各國上等洋煤[illegible]貴客光顧請到[illegible]門牌四十八號[illegible]

壬寅年五月[illegible] 曾富公司啓

美國女醫生林華氏

啓者本醫生專理內外大小方脈兼脫牙婦科月經失調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓港重慶戲園側寶慶坊門牌第十壹號安勝公司三樓專誠應召不拘早晚均可到本醫室掛號依時診治特此佈聞

癸卯年六月廿五日 醫生林華氏謹啟

渣華 中國 日本 火船公司

接消息云本行代理之第一期火船名志喇巢船主名士甸[illegible]於西九月丙由八打威三巴[illegible]酒利孟加室來港各貴客如有貨物由上列各埠來港者祈知照那打倫印度各處貴友早日定載附此第一期船特此佈

癸卯年閏五月廿九日 代理人好時洋行謹啓

瑞記洋行 燕梳公司

瑞記分局修另盈餘積項銀一千萬元開設數十年久蒙中外富商過信天下馳名專保岸上貨物屋宇各項火險及洋面船貨各項水險均無意外之虞倘有失慎賠償極妥極快向請郭翼之翁開設分局專理燕梳事務 貴客光顧請移玉到上環德輔道門牌二百九十七號二樓瑞記分局與代理人郭翼之面商格外相宜

恒安公司 庚子年元月十五日 瑞記洋行謹白

尼喇士電[illegible]

此種電[illegible]光[illegible]能[illegible]照其費用之廉與煤氣燈[illegible]何種電力[illegible]用[illegible]試之[illegible]本公司便[illegible]

光緒廿九年閏五月十二日 總代理人[illegible] 巨洋行謹白

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬圓護衛來往內外通商各港口岸輪船貨物上貨倉銀貨物及本港屋宇傢私貨倉火燭及意外之險所有章程均照與列辦理妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號 貴客光顧請到本公司投保外埠則由代理人按辦仰祈留意不勝欣幸貨倉現未理妥此佈

光緒辛丑年二月十六日 司理人李[illegible] 總理人[illegible]謹啟

明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇貨倉舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓 諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年十二月十八日 三井洋行謹啟

大榮煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭交船快捷價甚相宜諸尊光顧請移玉至舊機利文街門牌第十七號面商可也

癸卯年七月初十日 香港舊機利文街大榮啓

泰和煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環威多厘街門牌第十三號面商可也此佈

光緒廿九年閏五月十七日 中環泰和啟

義記煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環與隆街門牌第十四號面商可也此佈

庚子年六月初四日 中環與隆街義記啟

[illegible]

代理人香港屈臣氏大藥房

風濕火燕[illegible]

[illegible]

分局設寓

啓者威北[illegible]公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當 諸尊光顧請移玉至上環[illegible]蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和齋面商價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日 [illegible]謹啟

仁[illegible]洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀一百萬兩專保中外各通商口岸來往輪船貨物洋面意外之險兼保本港屋宇貨倉貨物無論何處所有保險章程均照與列辦理妥當 諸尊光顧請至德輔道中門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人經辦仰祈 留意不勝欣幸特此佈聞

光緒廿七年五月十六日 司理人[illegible]謹啟

[illegible] 承[illegible] 帆[illegible]

啓者本號承接各款帆檣布[illegible]帆[illegible]各款[illegible] 諸君光顧請到[illegible]環街市[illegible]利街門牌二號[illegible]樓是荷

癸卯元月十六日 [illegible]謹啟

告白

啓者葉蓁庭[illegible]港神戶同孚泰自開創以來三十餘年向無異言今因意氣不投自本年二月廿七日各股東齊集簽書允肯公同收庄但因數未清楚經已存案交日本官辦理即將數目圖章封妥候判至月二廿七日以後無論揭項附項貨項滙項等爲經手是問概與葉鶴齡葉蓁庭無涉特此通知

光緒廿九年七月初九日 葉鶴齡 葉蓁庭謹啟

辨白

啓者香港神戶同孚泰號乃先世伯葉銘石先父鄭雪濤馮碩山與及蘇卓峰世伯大弟創之商店也迄今三十餘年後於光緒初年添入葉蓁庭葉鶴齡之父葉香泉葉鼎卿共股本銀陸千員今自馮鄭葉姓前輩過後葉蓁庭葉鶴齡意氣不投均懷異志自願退股有信電爲憑各東僉屬世好相勸做同而情勸理喻兩苦其難迫於二月廿七日停辦算數現各數於五月間概核清楚將伊所得之溢利及股本現貯日本銀行以候彼之清楚然所以未即將該股本給利銀交伊收者因葉蓁庭欲將長崎支店永同孚之公置地皮行棧扶私覬爲已有今閱華字日報葉蓁庭葉鶴齡告白謂數目未清者或指此欵而言也嗣後本號生意與隆與葉香泉葉鼎卿名下股份無涉至葉蓁庭有經手揭項滙項借項等概與本號無涉至葉鶴齡當神戶正金銀行買辦之職向係本號及馮知若担保今已退保倘日後葉鶴齡遇有別故概與本號及馮知若無干特此佈告

光緒廿九年七月十六日 同孚泰 馮知若 鄭祝三 各東等啟

關心[illegible]

[illegible]